



# 中華基督教信義會

Chinese Lutheran Brethren Church

編者按：

本期繼續刊載查德宣教，由溫師母分享見證。文中我們看見了溫牧師家因著福音，他們融入當地的文化，學習當地語言。然而，這些「融入」與「學習」的動力有時竟來自「孤單」。溫師母引用一位老師的話說明他們在查德「融入」與「學習」的動力：

「某種程度而言，這些看似孤立的過程，卻是幫助宣教士可以因著孤單，必須走出去找人建立關係，這是寶貴且落地的過程。」

如此深刻的體會，不單在宣教士中會有的經歷，我們的人生又何嘗不是如此呢…

再次感謝溫師母的分享見證，使我們能從師母的視角看見在查德更深刻的宣教體驗。

## 因你的信實比生命更好

欣芸

時序來到了 2023 年，神實在垂聽我們的禱告，並且他仍舊在宣教地為他的子民預備在基督裡的團契！當我們決定要在博城度過在查德第一個聖誕，竟接到首都另一同工 S 家庭計畫來小鎮與我們過節的消息，心中很是興奮；然而就在接近啟程之際，傳來他們因為尚未等著正在申請的旅行證明（每回要驅車往不同城市都需要政府核發的證件），必須取消計畫；我們的心好像從高高的天際墜落到地面，失望難以言喻，但明白在查德處境的確是如此，很多的計畫和想法都常會有變數，然而內心仍難掩挫敗。

就在 S 家和另一家庭 R 分享此事件的同時，他們發現之前因著探訪另外一個村落時核發的文件，可前往的區域不僅囊括博城，效期也符合；記得那是聖誕夜的前兩天，正當我們準備用更低調的方式過節時，接到 R 家從首都打

來的電話，詢問我們是否可以接待他們，頓時感到極大的鼓舞，不只是因為這件事情的成就，而是看到主怎麼樣憐憫我們的處境，「主的慈愛比生命更好」(詩篇 63 篇 3 節)，或者在原文甚至也有「忠誠、信實」的意思，這讓我們學習神的愛不是高低起伏，隨著人的生命景況擺動不定，而是不離不棄，以祂的計畫和時間表來進行，這是何等的愛！

度過了聖誕前夕，R 家太太與我和孩子一起去阿拉伯鄰居家慶祝男孩的割禮(大約十歲)，因為大部分的公眾禮慶都是男女分開，何等感恩有宣教士同工一起參與，還嘗試了當地婦女都很喜愛的手腳彩繪，連悅都加入！如果只有我們，其實是會有點緊張的，但藉著 R 家的加入，不僅壯膽，我們都有機會更體會當地的文化和練習阿語(他們也還在首都阿語學習階段)。孩子們在一起總是有各種好玩的情況，他們一起慶生，看電影，吃東西，好像因著好友的來訪，這裡更像「家」，也讓鄰居們看到我們和睦同居的景象。聖誕節不再是遙遠，充滿冰雪的節日，而是黃沙滾滾，鮮活在我們和當地鄰居生活中難忘的一次經驗。

語言學習上，我們也都可以感受到自己在阿語上的些微進步。過去在首都雖然也有語言幫手和阿文課的學習，但離開首都，進入到大部分都是以阿語學習的區域時，每天大量的聆聽和在家自行閱讀，確實幫助我們可以更熟悉語言，跟在首都時的情況完全不同。曉恩持續閱讀阿語和大量與市場中的男人交談與聆聽，阿語表達上有長足的進步；也可以慢慢跟他們討論有關信仰等抽象的觀念；欣芸雖然學習步調沒有曉恩快速，但在與鄰舍女性交談和理解語言內容上也有很多成長，雖然口語表達尚未完全，但知道因著語言學習的進步，自己比較可以花更多時間與當地人坐在一起，了解他們的想法。

記得過去在訓練時，老師曾經提到關於孤單的想法，某種程度而言，這些看似孤立的過程，卻是幫助宣教士可以因著孤單，必須走出去找人建立關係，這是寶貴且落地的過程。溫家很感謝主，給我們恰恰好的時間，有同伴陪伴，但也有自己練習獨立和融入當地的時段，為的是仍然幫助我們持續深根在阿語的基礎上，可以為之後的族語學習打好根基；因為在我們與其他宣教士同工談話的過程中，知道比族人與阿拉伯人的關係，較其他北方族群是

較為接近的，也因此我們在小鎮上遇到許多比族人，年輕一代都可以順暢的阿語交談。也因此我們懇求主，繼續在語言學習上給我們耐心毅力。

至於孩子們呢？因著此地小學規模小，且比較親民，他們在當中仍舊維持上午學習的規律，法語仍舊是他們的主要學習語言，雖然我們住家附近有阿語小學，但是考量之後，還是希望他們在一個外語上持續奠基。典熱愛學習，也因此在課堂上有成就感，祈到哪裡總是可以交到朋友，人際導向的他也喜歡跟同學玩，悅雖然有時還是會緊張，但是跟著兩個哥哥走路上學，是她安全感的來源！我們不是期待他們成為法語專家，而是仍舊求主在學校這樣有同儕和老師的情況下，他們可以跟當地小朋友有更深的連結。並且因著在北方，課堂上法語為主，阿語為輔，孩子們可以「雙語」學習，這是另外一個意想不到的驚喜！即使身在異鄉，我們仍舊想念著在台灣的家人和弟兄姊妹，懇求新的一年我們在各地都持續同蒙主恩，思想在不同處境中，如何經歷並傳遞這經上奇妙的救恩！

● 台灣奉獻資訊

1. 銀行帳號 銀行: 合庫松竹 (006)，戶名: 財團法人國際差傳協會  
帳號: 1760-717-211497
2. 郵政劃播 戶名: 財團法人國際差傳協會 帳號: 22022791

備註欄：為溫曉恩宣教士奉獻 \* 為開立捐款收據，捐款後，請您與 SEND 差會聯繫，電話: (04) 2422-7673 Email: [send@sendtaiwan.org](mailto:send@sendtaiwan.org)  
奉獻 Email: [gcmdonations@send.org](mailto:gcmdonations@send.org)

郵寄: 406963 台中市文心路郵局第 44 號 信箱

3. 寄送支票 憑票支付: 財團法人國際差傳協會

郵寄地址: 406963 台中市文心路 郵局第 44 號信箱

● 北美奉獻資訊

1. LBIM 差會網站完成註冊後，在『International Missions』欄位中，點選『-Other: LBIM:』並註明為『Wen's family』奉獻
2. 用email的方式與 LBIM 北美辦公室聯繫 Email: [cbarlow@clba.org](mailto:cbarlow@clba.org)

